

THE INHERITANCE

Money Comes and Goes. A Family Name Remains.



FERDINANDO FREGA
BLADEFREGA

มรดก

THE FAMILY · 14

มรดกมักผูกอยู่กับเหตุการณ์ที่เจ็บปวดมากกว่านาอินดี ราวกับชีวิตดำเนินไปตามกฎกรรมตามสนองแบบด้นเด: ทุกราคาที่ย้ายไปจะถูกชดใช้ด้วยอีกราคาหนึ่ง

หว่ามรดกก็เป็นงบลสุดท้ายของมนุษย์คนหนึ่งด้วย

ข้างโน้นไม่ได้มีแค่บ้าน บัญชีธนาคาร รถยนต์ เครื่องประดับ หรือทรัพย์สิน ข้างโน้นมีความเชื่อ หลักศีลธรรม หลักการ ความกักดี ความกลัว ความรัก และวิธีที่คนคนหนึ่งเลือกเดินผ่านชีวิต

คนส่วนใหญ่ทั้งสิ่งทีสังคยอมรับว่ามีค่าไว้เบื้องหลัง: บ้านหลังหนึ่ง เงินออมจำนวนหนึ่ง ของตกทอดในครอบครัว ความทรงจำ

บางคนทั้งนี้ไว้

กฎหมายอิตาลีด้วยตรกระอันแปลกประหลาดของมัน อนุญาตให้ทายาทปฏิเสธมรดกได้ภายในขอบเขตหนึ่งเมื่อหนี้สินมากกว่าทรัพย์สิน มันแทบจะเป็นการยอมรับทางกฎหมายว่าบางคนใช้ทุกอย่างจนหมดก่อนจากไป และจากไปพร้อมกระเป๋าวางเปล่า

แต่ผมไม่ใช่ทนายความ

ผมไม่มีปริญญาทางวิชาการจะວดใคร ผมยังคงเป็นผู้ชายคนเดิมที่ครั้งหนึ่งเคยได้สี่คะแนนในวิชาภาษาอิตาลี

สิ่งที่ผมมีคือประสบการณ์ และประสบการณ์สอนผมว่าบางครั้งมันยิ่งใหญ่กว่ากฎหมาย และเรียกร้องมากกว่าความเมตตาเสียอีก

คนแรกที่ทั้งมรดกที่แท้จริงไว้ให้ผมคือพี่สาวของผม Teresa

มะเร็งตับอ่อนพรากเธอไปเมื่ออายุเพียงหกสิบปี

เธอไม่ได้แต่งงาน เธอไม่ได้สร้างครอบครัวของตัวเอง น้องชายของผม พ่อแม่ของผม และตัวผม คือทายาทโดยตรงเพียงกลุ่มเดียวของเธอ

เพียงปีเดียวหลังจากนั้น พ่อแม่ของผมนำเธอไป ห้างกันยี่สิบวัน

สิ่งที่พวกท่านทั้งไว้กลายเป็นมรดกที่แบ่งกันระหว่างผมกับน้องชายสองคน ฝาแฝดตระกูล Frega ซึ่งอายุน้อยกว่าผมแปดปี

การศึกษาต่างกัน

ชีวิตต่างกัน

ค่านิยมต่างกัน

ความคาดหวังต่างกัน

สิ่งที่เกิดขึ้นต่อจากนั้นไม่ใช่สิ่งที่พ่อแม่ของเราต้องการ

คนที่แข็งแกร่งที่สุดลงมือก่อน คนหนึ่งเอาทุกอย่างที่หาได้ไป อีกคนยืนดูความเป็นจริงที่ไม่ควรมียู่ในครอบครัวปรากฏขึ้นตรงหน้า

กองมรดกมีมูลค่าประมาณหนึ่งล้านยูโร รวมทั้งอสังหาริมทรัพย์และทรัพย์สินในธนาคาร

แต่เงินเป็นส่วนที่สำคัญน้อยที่สุดของเรื่องนี้

เมื่อเผชิญกับการกระทำที่ในความเห็นของผมข้ามทุกเส้นแบ่งของความไว้วางใจในครอบครัวและความรับผิดชอบทางศีลธรรม ผมเหลือทางเดียว: แสวงหาความคุ้มครองผ่านกระบวนการยุติธรรม และปกป้องสิทธิที่ไม่ได้เป็นของผมเพียงคนเดียว แต่เป็นของลูก ๆ ของผมด้วย

คดีอาญาได้เปิดขึ้นแล้ว

ข้อเท็จจริงนี้เพียงอย่างเดียวก็หมายความว่าหลักฐานอยู่ และหน่วยงานรัฐเห็นว่าสมควรนำมาพิจารณา

ส่วนที่เหลือเป็นเรื่องของกระบวนการยุติธรรม ไม่ใช่ของผม

ผมจะรออย่างอดทน

ผมไม่เคยแสวงหาการแก้แค้น

ผมไม่เคยสู้ศึกนี้เพื่อเงิน

และนั่นคือเหตุผลที่ผมไม่เคยตั้งใจจะเป็นโจทก์ร่วมทางแพ่งเพื่อเรียกค่าชดเชยเป็นเงิน

การต่อสู้ของผมไม่ได้เกี่ยวกับการทำให้ตัวเองร่ำรวย

การต่อสู้ของผมคือการปกป้องชื่อ Frega

ผมไม่ยอมเห็นชื่อของครอบครัวผมถูกลากผ่านศาล ข้อกล่าวหา ความโลภ และการทำลายล้างกันเองภายใน โดยไม่ลุกขึ้นยืนหยัดเพื่อสิ่งที่ผมเชื่อว่าถูกต้อง

ชื่อนั้นเป็นของพ่อผม

ของแม่ผม

ของพี่สาวผม

และวันหนึ่งมันจะเป็นของคนที่มาหลังจากเรา

เงินมาแล้วก็ไป

ชื่อตระกูลยังคงอยู่

มรดกที่มีค่าที่สุดที่ผมได้รับไม่เคยวัดเป็นยูโร มันคือความรับผิดชอบที่จะแบกชื่อนั้นไว้อย่างมีศักดิ์ศรี

อย่างไรก็ตาม ความเจ็บปวดยังคงอยู่

ไม่ใช่ความเจ็บปวดเรื่องทรัพย์สิน

ไม่ใช่ความเจ็บปวดเรื่องบัญชีธนาคาร

ความเจ็บปวดจากการขาดหาย

ความเจ็บปวดถึงผู้คนที่เรารักและไม่ได้อยู่ที่นั่นอีกแล้ว

บางครั้งผมจินตนาการว่าพ่อแม่และพี่สาวของผมยืนอยู่ด้วยกันบนระเบียงอันไกลโพ้นสักแห่งที่พ้นสายตาเรา ฝ้าดูโรงละครมนุษย์อันแปลกประหลาดนี้ดำเนินไปอยู่เบื้องล่าง

และบางทีพวกเขาก็อาจยิ้ม

บางที่พวกเขาอาจสายหัว

และบางที่พวกเขาอาจพูดว่า:

"Frega ยังคงต่อสู้ต่อไป เขาไม่เคยหยุด เขาคือผู้ชายที่ไม่มีใครคาดคิดว่าเขาจะกลายเป็นได้"

Ferdinando Frega

Gillette Man ✂️